華雲高棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待必當價格相宜謹登告白仰候
乖青
本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）大八二卷

司事羅齊恬伍時令啟

西醫大衛
統理男婦老幼內外全科
花柳雜症
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話Phone Sey. 8703

告廣粉米糧司公魚尤源榮
英汁尤魚唐山糯米粉各行
本號招到晒英頭魚近今開辦多年屢蒙各勝銷歡迎各貨號由速來辦來各字號生粉實難分別何穆求粉也現本號
中國各埠無與之爭（白）求粘求運來自開機器精粉揚搖各粉要做餅打粿價值最而論號粉實有自請但係具上貨而且新鮮如消化食粘滑香色無船舍蒸氣過候失味敗碎係與速來運來各號生粉有天淵之分別請包面魚味香標細觀貨色底不致快不能平長武仲
晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉一百磅十五元五毛
淨粘米粉五磅四磅一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish
Fairville, N. B. Can

▼◎▲新公司好衣服平沽
本新公司設于喜市定街東二十一號所陳列各種衣服俱係從新置辦者適合男人應用價格極廉計開大樓前每件値銀三十五元現減至二十二元發售
上等保證成套樓服俱用藍嘩幾及好絨裁製者每套價目由拾九元七毛五以上
如蒙光顧額外克已招待將各種衣服呈閱務副雅意請華友留意焉

康菲路及夏定有限公司披露
Cornfield & Harding Ltd 21 Hastings E.

廣東各屬新聞

●女向母訴幽情

「台山」函　夏曆十七日四句鐘時　訪員消台荻路步行回家之際　至仁孝亭時　遠值一妙齡女郎　老嫗隨其後　該女郎風鬟雲鬢　體態豐妍　長裙曳地　裝束時髦　一望而知爲打倒舊禮教之健者　隨見該女郎與嫗喁喁細語　似有無限如怨如慕情況　予乃緊蹤其後　亦步亦趨　冀得一新聞資料　果聞該女郎云　兩次來函　均係叮嚀致囑　是日着予偕母親在台城相晤　今日乃芳躅杳然　豈倘郎倏有採薪之憂歟　似此儂更覺担心矣　嫗謂汝勿如此担心　究竟汝在省時　戀情若何　他確係中意你否　至所訂婚約有無物件交執爲証　倘係徒托空言者　今日回來　或者見有好過汝者　又顧而之他　亦未可定　該女郎謂男子心如海底針　母親所言　係今日男子之通病　但個郎以女眼光觀之　未有定見　此亦人物　然他屬年少　未可逆料　惟勿論他變心與否　以女才貌　號今日戀愛自由的當中　偕大台山　豈無如意郎君　他既爽約不來　未知有中變否　總之候女再函他切實答覆　然後酌奪　言罷意態極爲蕭索　予欲窮其底蘊　遂老不客氣　向老嫗展問邦族　據云　母女沖雲人女父爲鄭高佬某　言至此予已至目的地　不得不分途而歸矣

●沙坪被劫

「鶴山」函　夏曆十一月十八日上午十點　有大幫武裝團體人數約三百餘衆　高舞旗幟　擁入沙坪　初時路人以爲省政府調軍駐防　分途入墟　後竟有搶掠行爲　到東勝街崑利臘味店　盡將該舖臘味貨物錢銀　搶去一空　各舖均有搜掠　到北勝街亦有搜掠　且有放火　幸在白日　當堂撲滅　不至成災　商場見此　即鳴金告警　古都人民警衛團自衛團等　齊出抵拒　約至下午一時　捉獲匪徒關巨一名　擊斃匪徒十餘名　在斃匪屍身　搜出據參之人名數部証據一束　執獲手機關鎗數桿駁殼鎗不少　傷匪不可勝數　各匪均負之而退　警衛陣斃一名　傷二名　自衛團斃三名　傷七名　幸得警團奮鬬　不至全墟受劫

●著匪被捕

「新會」函　官沖著匪李單眼宋　去年與獨洲林日　到獨洲墟物色羊牯　林某會同李單眼宋　在該墟擄林某兄弟二人　擄禁官沖匪巢　勒贖二千餘元　始放　日昨因軍隊圍捕官沖匪徒　李宋逃往獨洲墟林日處藏匿　被林某兄探悉　將李宋林日　一併拿獲　轉解江門師部訊辦

▼◎▲都城致公堂十七年職員職

會長　麥德輝
司庫　李瑞門　張文栩
名譽通譯　張雲谷
林錦　趙文
西文　張錫敦　鄭職
中文　陳治安　李雲策
議長　李祁鐸　黃德樞
理數　劉子賢　李扶
核數　黃德樞　余景山
監督　湯來　劉鑾安
幹事　司徒發榆　伍侶啟
庶務　李君實　黃壽如　黃德樞
宣傳　林鶴年

議員

黎錦　伍勳培　伍寬　張暢培
伍貴芳　廖根　鄭德湘　徒司俊賢
關華　吳鉅　林鶴年　林炯垣
張小生德　司徒俊椿　舉廣　張樞炳
張文輝　鍾壽畬　林德源　張黏
林煥　劉煥　宋勤　李雲漢
李世超　張儀　林心田　黃潤秀
麥錦德　高其湘　林玉　周其
林賢歡　潘銳學　劉週有　鍾文明

▼◎▲五洲洋行懇親會收到捐欵芳名列

黎梓　何登連
鄭鴻麟　唐才　馮灼棨
梁修富　鄭振瓊
以上黎宗煊經手
梁神安　梁活
梁乾星　譚煜　余約和　劉仕
黃炳南　江桃　黃拱宸　雷福
黃珠秀　林福悅　劉用賢　葉裕倫
蔡炳宋　吳庚
以上二埠至公堂經手

▼◎▲二埠致公堂鳴謝萬先帥寶誕助經費名列

廖炳崇一元　廣順隆七毛五
梁廷謀三毛五　鄭華植　譚伯裳　譚森彬
美南樓　鄭月明　新錦和　黎宗樂
葉成記　馮宙　陳旺　福和
李天立　林永祥　李來百　黃石安
江灶　劉福　譚生　散烈
梁星　劉昌磅
以上各五毛
鄭秋來　劉顯和　蔡盛仁
南　黃耀欽　鍾德　梁廷衰
員　馮益　余寬　丘發多　何旭
麥松　蔣旋可　鄭仕明　甄明垣
黃昌　黃世燃　林勝
周道滾　桂昌　羅子禎
李常早　譚世廣　梁補
鄧恩位　葉文選　余煥牛
譚位
黃享　李昌洧　余約和　林連
鄭明月　余約和　李來仟　方平
湯名葉　曹翔燕　李偉豐　陳洪
黃鉅　盛
以上各二毛五
侯穩　甄才　吳庚　世滋
員拱宸　陳興　黃養　宋昭美
柱記　馮宙　胡浮　劉希歧
官保苗　宋昭懋　黎榮　譚煜
李漢　江志本　伍洪扶　崇倉
宋翬盛　林倉　葉崇義
黃派賢　黃禮富　黎寧
劉超　于堯想　宋昭海　鄧福
梁永發　吳泉　梁灼南
林勝　柏
陳昌洧　梁永發　吳泉　梁灼南
林來仟　陳洪
李偉豐　方平
盛　梁灼南

▼◎▲片市魯拔致公堂十七年職員表

會長　馬心耀　副　周如祿
議長　方直民　副　周家誠
中文書記　陳公藩　副　陳渠宜　鄺瑞鴻
西交際　陳宜煒　副　鄺鴻　周業泰
宣傳　黃槐　副　黃煖爲
管數員　葉君棟　副　黃日烘
核數員　熊宗豐　副　馬心廣
理財　陳文職　副　馬大池　黃宗銓
監督　黃錫　副　鄺修亭
幹事　馬俊

評議員

周維潤　林植　陳昌　劉安　周家柿　馬洪理
唐照　周柏　曾傳學　曾君靈　馬蕃宗　鄺修初
高仁智　馬滾臣　陳鍾　方雅　馬槐　李華
林澤　馬鏞秀　馬信

活生行參茸熟藥行
Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5399

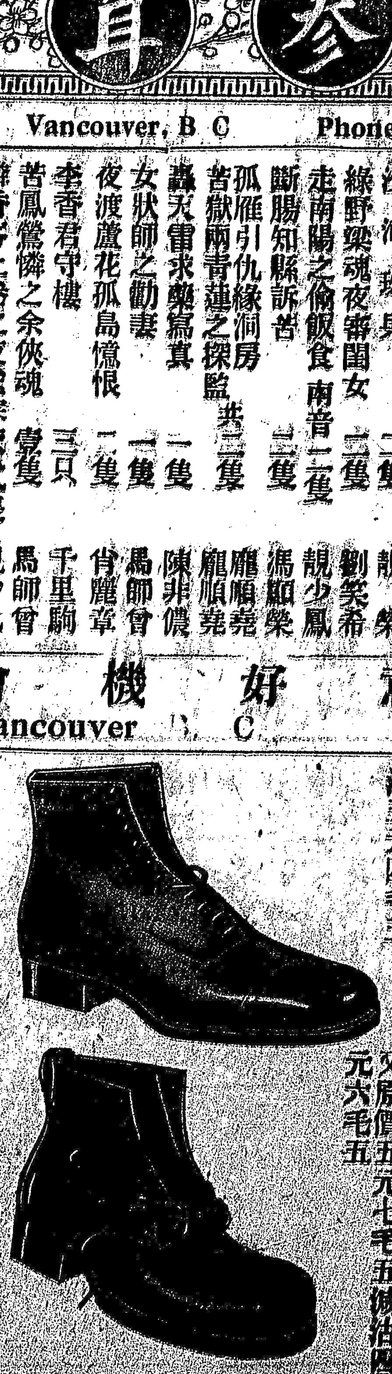
壁架第四期唱碟大帮運到
賊王子之靈繡官贈別四只　陳非儂對答　馬師曾
天寶遺恨　二王又線二隻　丁香炳
愚賢調　壹隻　紫蘿蘭
昭君怨　春怨　貳隻　紫蘿蘭
天仇記哭亡魂　二隻　靚元亨
爲和親紮鳳儀亭訴苦二隻　靚元亨
守華容道　二隻　靚榮
沙河班兵　二隻　靚榮
綠野梁魂夜審閨女　二隻　劉笑希
走南陽之倫飯食兩音二隻　靚少鳳
斷腸知縣訴苦　二隻　馮顯榮
孤雁引仇緣洞房　二隻　龐順堯
苦獄兩青蓮之探監　共二隻　龐順堯
蠶天雷求藥寫真　一隻　陳非儂
女狀師之勸妻　一隻　馬師曾
夜渡蘆花孤島憶恨　二隻　肖龍章
李香君守樓　二只　千里駒
苦鳳鶯憐之余俠魂　壹隻　馬師曾
憐香客上卷之夜送寒衣貳隻　靚少鳳
苦鳳鶯憐觀音廟訴情一隻　千里駒
園林憶恨　貳隻　任豐珊
夢覺秋怨　二隻　馮顯榮
祭董妃　二隻　妙然
漁翁嘆命　折白大王　一隻　何劍虹
新歸魂塚　二隻　陳國衡
鴛侶分飛夢夜逃婚　二隻　龐順堯
兩打芭蕉　一隻　何柳堂
餓馬搖鈴　何澄溪合唱
梨靈恨　貳隻小鵬香合奏
反連環扣　齊奏音樂
公錠金　壹隻　新中華音樂

上列唱片均係十寸雙面每只沽壹元一毛一次買半打本行包寄費本滿理半打者寄費自理唱片出門恕不退換
藥物價目唱片目錄印備函索即奉

活生行主人謹識

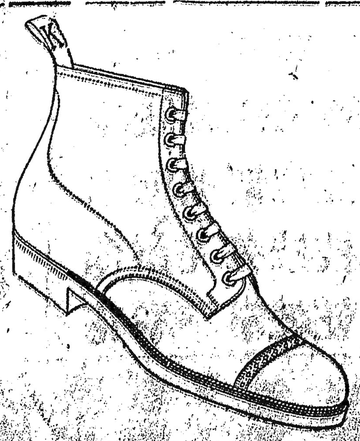
快來快來
緬街有間老靴店有半靴破賣此店即五三五號貨真價實之美倫製靴老工廠是也本店所製之靴及代理各著名靴廠所製者靴其皮料之堅固款式之精美取價之相宜久爲僑胞稱許今本店存貨過多況逢春初之期是以特別減價至天寶欲將貨清售即由元月拾六日起至月之卷十日止照原定之價一律減沽五折至八折僑胞諸君爭勿失良機可也
民國拾七年元月十五日　美倫靴店謹啟

左圖本埠力笑公司所製原價九元五毛今減二毛五減沽六元二毛五
又原價五元七毛五減沽四元六毛五



上圖力笑公司所製分二等原價九元五毛減沽七元五毛
又原價七元五毛減沽四元五毛

左圖K公司所製分價二等一原價十二元五毛減沽八元九毛二原價十元五毛減沽七元五毛



上圖K靴廠所製雙底內外皮製製堅固非常分二等價壹原價拾二元減沽八元五毛二原價九元五毛減沽七元五毛

上列各圖式是著名大靴廠新製特委本店代理特別平沽倘有別公司等時款新鞋靴均照原定之價分爲二等減沽每對四元九毛五及五元四毛五諸君諸君請早蒞臨惠顧本主人無任歡迎

注意好機會平靴大減價十五天
535 Main St, M Lang & Company Vancouver B. C.